

# МАТЕРИАЛЫ САМИЗДАТА

Выпуск №25/84

10 августа 1984 г.

<u>АС №№</u>	<u>стр.</u>
5272. 5 иерархов Грузинской православной церкви (митрополит Григорий и др.). "Просьба" на имя Католикоса-Патриарха Илии II о "безотлагательном созыве Священного Синода" (без места, не позднее декабря 1982).	1
5273. 20 евреев-отказников (Ю.Колкер и др.). "Заявление" в ПВС СССР с требованием свободной репатриации в Израиль, Ленинград, 7.2.84.	5
5274. Александра Плотникова, пятидесятница. "Обращение" к К.Черненко с просьбой о выезде из СССР для нее и ее семьи, г.Черногорск, Красноярский край (не ранее 11.4.84).	1
5275. Николай и Надежда Панковы, киномеханики, быв. п/з. Письмо к К.Черненко с просьбой содействовать их выезду в США, Москва, 16.5.84.	4
5276. Николай и Надежда Панковы... Письмо президенту Франции Ф.Миттерану с просьбой передать их письмо на имя К.Черненко (АС №5275) лично ему, Москва, 28.5.84.	2
5277. Николай и Надежда Панковы... Письмо в газ. "Либерасьон", Москва, 28.5.84.	1
5278. Запись процесса Виталия Чеверева в Мособлсуде 22-23.5.84 (м.б. Москва, вскоре после 23.5.84).	17
5279. Главы 385 христианских семей. "Заявление" К.Черненко,.. в ООН, МАЮД и ВСЦ с просьбой помочь выехать из СССР (без места, не ранее июня 1984).	7
--- Поправки и добавления	1



АС №5272. 5 иерархов Грузинской православной церкви (митрополит Григорий и др.). "Просьба" на имя Католикоса-Патриарха Илии II о "безотлагательном созыве Священного Синода" (без места, не позднее декабря 1982).<sup>+</sup>

СВЯТЕЙШЕМУ И БЛАЖЕННЕЙШЕМУ КАТОЛИКОСУ-  
ПАТРИАРХУ ВСЕЯ ГРУЗИИ ИЛИИ II

ОТ АРХИЕРЕЕВ ГРУЗИНСКОЙ АПОСТОЛЬСКОЙ ЦЕРКВИ

### ПРОСЬБА

Исполняя наш долг быть чистосердечными и правдивыми перед Всевышним и перед Вами, докладываем следующее: разврат всем известных гомосексуалистов - митрополита Кутаисского и Гаенатского НИКОЛОЗА /МАХАРАДЗЕ/, архиепископа Чкондидского ИОАННА /АНАНИЯ-ШВИЛИ/ и епископа Ахалцихского АНАНИЯ /ДЖАПАРИДЗЕ/ - превзошел все границы. Гомосексуализмом занимается также архимандрит ЕКВТИМЕ /КОЧЛАМАЗАШВИЛИ/. Об этих развратниках существует достаточное количество разоблачительных материалов. В результате разврата указанных лиц в Грузии заметно упала и так униженная вера, это позорное явление стало темой толков среди народа Грузии; люди отошли от веры. Закрывать глаза перед этим явным несчастьем было бы грешно и подло.

Мы, нижеподписавшиеся архиереи, не можем спокойно смотреть на это отвратительное явление. Ведь известно, что по древним канонам святой Библии этот грех карался смертной казнью. Сообщая Вам об этом, просим дать распоряжение о безотлагательном созыве Священного Синода. Решения этого вопроса с нетерпением ждут грузинские христиане.

- 1/ /ЦЕРЦВАДЗЕ/ митрополит Алавердский - А.М.<sup>2</sup> Григорий
- 2/ /АВАЛИШВИЛИ/ митрополит Батумский и Шемокмедский - 3
- 3/ /ЧАХВАШВИЛИ/ архиепископ Бодбийский - архиеп. Афанасий
- 4/ /КАТАМАДЗЕ/ епископ Никорцминдский - +Амвросий
- 5/ /ЦАМАЛАИДЗЕ/ епископ Маргветский - +Христофор

<sup>+</sup>Перевод с грузинского, сделанный на Западе. В АС имеется фотокопия оригинала (от руки). Датируется в соотв. с АС №№5240:4.

1. Сведения о большинстве упоминаемых здесь и далее лиц см. АС №5240, а также "Orthodoxia 1984 mit Alt-Orientalen", Regensburg, 1984, с.35-37.
2. По-видимому, Алавердский митрополит.
3. Подпись митрополита Шио (Авалишвили) отсутствует.



АС №5273. 20 евреев-отказников (Ю.Колкер и др.). "Заявление" в Президиум Верховного Совета СССР с требованием свободной репатриации в Израиль, Ленинград, 7.2.84.+1

## В ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

### З А Я В Л Е Н И Е

Нас, евреев, подписавших это заявление, объединяет одно: желание жить в Израиле. Переселение в Израиль мы понимаем как репатриацию, как возвращение домой - после двух тысячелетий бездомности и гонений. И наша совесть, и наша многовековая традиция указывают нам этот ориентир. Бессмысленно обвинять нас в национализме: он не больше, чем у любого другого народа, обладающего суверенным государством. Бессмысленно, с другой стороны, говорить, что мы - не нация, не народ: наша национальная жизнь и психология - реальность, столь же мало отторжимая от нас, как и наше древнее имя. За три с половиной тысячелетия нашего национального бытия нам слишком часто приходилось выслушивать из чужих уст, кто мы, где и как нам надлежит жить. Сегодня более чем когда-либо мы вправе сами решать эти вопросы. Молодое государство, возникшее из пепла еврейских общин Старого Света, страна, где и сейчас еще живут бывшие узники Освенцима, испытывает трудности роста и болеет многими социальными недугами, но это тоже наша боль, наше, а не чье-либо еще, дело.

Наше право репатрироваться в Израиль - естественно и неоспоримо. Помимо здравого смысла, оно подтверждено таким внушительным числом общеизвестных международных и национальных деклараций, актов, пактов и заявлений, что подробная отсылка к ним была бы столь же затруднительна, сколь и излишня. Это право гарантировано нам

<sup>†</sup>Перепечатка с фотоконии оригинала из АС.

1. Англ. перевод опубликован в бюллетене группы "35" "Circular", Лондон, 3.4.84, №28; фр. - в газ. "Матэн", 17.5.84, журн. "Un mois avec les juifs d'URSS", Париж, апрель-май 1984; выдержки по-англ. - "Евреи в СССР", Лондон, 1984, №№8, 13. К серед. апр. 1984 текст подписали по кр. мере 60 евреев-отказников из Л-да и 120 из г.М. (там же, №16); см. также там же, №18.

советским законом - и нарушено в отношении каждого из нас. Ничем не оправдать насильственного удержания в СССР тысяч и тысяч людей, никакие государственные интересы от этого не выигрывают. Наше желание покинуть СССР не сводимо к воссоединению семей, оно - потребность дома.

Мы не питаем враждебности к Советскому Союзу. Но участвовавшие в последнее время в советской печати антисемитские выступления разного рода корнеевых, новая волна увольнений, недоступность еврейской культурной жизни - все это делает наше положение невыносимым и заставляет ходатайствовать о выезде в новой форме, без унижительных двусмысленностей и недоговоренностей.

Мы требуем свободной репатриации евреев в Израиль!

7 февраля 1984,

Ленинград

1. Ю.И.<sup>1</sup> КОЛКЕР<sup>2</sup>, Л-д 191187, ул.Воинова, д.7, кв.20
2. С.Л. БОРОВИНСКИЙ, Л-д 193130, Греческий пр., д.15, кв.19
3. М.С. ВИНАВЕР, Л-д 197110, ул.Колпинская, д.17, кв.69
4. Е.Б. ЛЕИН, Л-д 194356, пр.Энгельса, д.135, кв.21
5. С.П. ФРУМКИН, Л-д 195267, Гражданский пр., д.126, корп.1, кв.70
6. М.Е. ЭЛЬМАН, Л-д 190121, наб. р.Фонтанка, д.119, кв.30
7. Л.М. ФУРМАН, Л-д 191028, ул.Пестеля, д.13/15, кв.16
8. Е.Л. УТЕВСКАЯ, Л-д 197047, Морской пр., д.43, кв.94
9. А.И. ЮДОРОВСКИЙ<sup>3</sup>, Л-д 191025, Невский пр., 65, кв.5
10. Я.И. ГОРОДЕЦКИЙ, Л-д 197136, ул.Подрезова, д.17, кв.8.
11. И.Б. РАДОМЫСЛЬСКИЙ, Л-д 196128, Кубинская ул., д.10, кв.61
12. М.Н. МАКУШКИН, Л-д 197136, Бармалеева, д.4, кв.61
13. В.П. ОЙЗЕРМАН, Л-д 197136, Большой пр., д.74, кв.61
14. М.Л. ЦИВИН, Л-д 192282, Будапештская ул., д.15, корп.3, кв.112
15. Б.М. ФРИДМАН, Л-д 191025, Дмитровский, д.12, кв.33

1. Имена и отчества см. в Именном указателе. Туда же включены имена 23 др. подписавших, найденные в основном в источниках, указанных на с.1, сн.1.
2. Прибыл в Вену 17.6.84.
3. Ср. "Юдборовский" (подписал АС №5151:71).

16. М.Ф. САЛЬМАН, Л-д 190031, Московский пр., д.4, кв.15
17. М.С. БЕЙЗЕР, Л-д 195273, ул.Карпинского, д.13, кв.7
18. Г.И. ВАССЕРМАН, Л-д 195276, пр. Культуры, д.27, корп.1, кв.89
19. А.А. СЛОБОДОВ, Л-д, Пушкин, 188620, Прямой пер., д.3, кв.30
20. Ю.В. КАРОЛИН, Л-д 199178, В.О.<sup>1</sup>, 12 линия, д.29/25, кв.20

---

1. Васильевский остров.





(20 евреев-отказников... "Заявление"  
в ПВС СССР,.. Ленинград, 7.2.84)ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ К АС №5273

- Авербух М.Б., Л-д  
Бейзер М(ихаил) С(улевич), Л-д №17  
Баттер Светлана Израилевна, Рига  
Боровинский С(емен) Л(еонидович)  
№2  
Вайнерман Борис А., г.Павловск,  
Ленингр. обл.  
Вассерман Г(ригорий) И(зраилевич),  
Л-д №18  
Винавер М(ихаил) С(ергеевич), Л-д  
№3  
Глинер Виктор, Л-д  
Городецкий Я(ков) И(львич), Л-д №10  
Грин П.А., г.Тирасполь  
Израилев Лев, Л-д  
Иоффе Яков Семенович, Л-д  
Каролин Ю(лий; или Юрий) В., Л-д  
№20  
Кац Мария Шаевна, Л-д  
Кнобель А.Е. (м.б. А.Э.), Л-д  
Коган Исаак, Л-д  
Колкер Ю(рий) И(осифович), Л-д №1  
(17.6.84 прибыл в Вену)  
Левин Захарий, Л-д  
Леин Е(вгений) Б(орисович), Л-д №4  
Лифсон (м.б. Лифсон) Е. (м.б. Э.),  
Л-д  
Макушкин М(ихаил) Н., Л-д №12  
Моценят М.Б., Л-д  
Неизвестная Л.И., Л-д  
Ойзерман В.П., Л-д №13  
Пехман Борис М., Л-д  
Радомысльский И(осиф) Б., Л-д №11  
Рохлин Леонид Юрьевич, Л-д  
Сальман М(ихаил) Ф(едорович), Л-д  
№16  
Слободов А(лександр) А(ркадьевич),  
Л-д №19  
Тендлер Л.Б., Л-д  
Уманский Леонид Израилевич, Рига  
Утевская Е(вгения) Л(ьвовна), Л-д  
№8
- Фридман Ю(орис) М(ихайлович),  
Л-д №15  
Фрумкин С(емен) П(инхасович),  
Л-д №5  
Фурман Л(ев) М(ихайлович), Л-д  
№7  
Цивин М(ихаил) Л(ьвович), Л-д  
№14  
Чечик (м.б. Чечин) Анатолий  
Лейбович, Л-д  
Чудновский Александр Л. (м.б.  
А.), г.Кировск, Ленингр. обл.  
Шапиро Лев, Л-д  
Шварцбург Е.А. (м.б. Э.А.), Л-д  
Эльман М(ихаил) Е., Л-д №6  
Юдоборовский (вар. Юдборовский)  
А(лександр) И(сакович), Л-д  
№9  
Ямпольский А. (Александр или  
Аркадий), Л-д



АС №5274. Александра Плотникова, пятидесятница. "Обращение" к К.Черненко с просьбой о выезде из СССР для нее и ее семьи, г.Черногорск, Красноярский край (не ранее 11.4.84).<sup>+</sup>

ЦК КПСС

Президиуму Верховного Совета СССР,  
тов. ЧЕРНЕНКО К.У.

от семьи ПЛОТНИКОВОЙ, проживающей  
по адресу: Красноярский край, г.Черногорск, ул.Стахановская, дом 2а

### О Б Р А Щ Е Н И Е

Я, ПЛОТНИКОВА Александра Иосифовна, со своей семьей обращаемся к Вам с просьбой о выезде.

Мы, христиане, хотим выехать за границу по религиозному убеждению и ходатайствуем об эмиграции с 1974 года. Ранее местные власти объясняли, что выезд разрешен только по родственным связям.

В настоящее время моя дочь живет в Америке, и мы имеем от нее приглашение-вызов. Местные власти отказались оформить нам документы, мотивируя, что у них есть приказ Министерства внутренних дел и что якобы там сказано, что выезд в третьи страны запрещен, но это противоречит Декларации прав человека. Поэтому мы обращаемся к Вам как к главе государства отпустить нас ради Бога, если не в Америку, то в любую свободную страну. Просим не отказать в нашем прошении.

К сему: ПЛОТНИКОВА.

Наша семья:

ПЛОТНИКОВА Александра Иосифовна

ПЛОТНИКОВА Галина Витальевна

ПЛОТНИКОВА Надежда Витальевна

---

<sup>+</sup>Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.



АС №5275. Николай и Надежда Панковы, киномеханики, быв. п/з. Письмо к К.Черненко с просьбой содействовать их выезду в США, Москва, 16.5.84.<sup>+</sup>

Уважаемый Константин Устинович!

Жесточайшая необходимость решения, наконец, нашей судьбы побуждала нас обратиться лично к Вам.

С апреля 1981 г. мы добиваемся выезда в США по линии воссоединения семей, что соответствует букве и духу Хельсинкской договоренности и Итогового документа Мадридской встречи.

В настоящем заявлении считаем неизбежным сообщить вкратце об имевших в прошлом место фактах откровенной травли нас в связи с этим нашим желанием, а также с нашими другими, возможно и не единственно правильными, действиями, целью которых являлось добиться выезда в США, - и только это.

За желание покинуть пределы СССР мы были уволены с работы.<sup>1</sup>

Решения судов двух инстанций<sup>2</sup> о восстановлении на работе не были выполнены, а виновные в невыполнении этих решений привлечены к уголовной ответственности не были.

УКГБ<sup>3</sup> Тушинского района г.Москвы по отношению к нам был предпринят целый ряд ничем не прикрытых угроз и провокационных действий, целью которых ставилось подорвать наше здоровье и лишить нас свободы. Аналогичные действия предпринимались и по отношению к нашим родным и близким.

Последним в этой длинной цепи безнаказанного произвола и беззакония по отношению к нам как к желающим покинуть пределы СССР явился факт помещения нас в психиатрическую больницу.

В связи с последним считаем необходимым заявить следующее. Вполне могло случиться так, что наше желание выехать из СССР в США было истолковано кем-то как признак душевной болезни. Что ж?! Каждый вправе сомневаться, предполагать, полагаться на свою интуицию - на то и XX век /а не век мракобесия/, на то у нас и демократия в основе государства /а не разгул черного террора/. Но

<sup>+</sup>Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. В июле 1981 (Д.Сэттер, "Файненшл таймс", 8.12.81).
2. В окт. 1981, нарсуд Домодедовского р-на Моск. обл.; в мае 1982 вероятно Моск. облсуд (там же, "Ньюсуик", 7.6.82).
3. Так в получ. копии; вероятно, след. читать "Отделом КГБ".

домыслы и предположения никогда и ни в одной мало-мальски демократической стране не были и не могут быть основой гонений, более того, физического и психиатрического преследований, а именно так, к сожалению, обстояли дела с нами. 21-го февраля с.г. нас обманым путем, путем нелегальных интриг КГБ и милиции, упрятали в психиатрическую больницу. Дело в том, что 5-го октября 1983 г. комиссия компетентных специалистов-психиатров Главного управления Мосгорздрава<sup>1</sup> во главе с Главным психиатром Москвы т. ПЯТОВЫМ М.Д. констатировала факт нецелесообразности нашей госпитализации. Ничего нового комиссия в тот день не сказала: мы, предвидя возможные действия КГБ, заблаговременно освидетельствовались /и неоднократно/ у специалистов-психиатров стран Запада - с тем же результатом, естественно...

И вот сегодня, будучи освобожденными /и не без участия международной общественности/ из психиатрического заключения<sup>2</sup>, мы заявляем: раз уж мы признаны советской медициной людьми и гражданами, однозначно способными к управлению государством /как и все, посредством участия в голосовании/, т.е. дееспособность наша под сомнение не ставится, то мы вправе продолжать требовать выезда из СССР в США, что мы и делаем настоящим заявлением.

А поскольку, наконец, вопрос нашего "психо-гражданского" статуса решен, то у Советского правительства нет оснований для насильственного удерживания нас в гражданстве СССР /выхода из которого мы добиваемся более трех лет/ и от выезда в США /все необходимые документы для которого были представлены нами в УВиР более года назад/, который<sup>3</sup> был нам неоднократно обещан КГБ и УВиРом.

Уважаемый Константин Устинович! Не предполагая всерьез, что наше прошлое личное обращение к Вам<sup>4</sup> с поздравлением с избранием Вас на пост Генерального секретаря ЦК КПСС и с просьбой оказать содействие в выезде в США послужило причиной нашего помещения в психиатрическую больницу /как предполагает международная общественность/, мы настоятельно, убедительно и, наконец, нижайше про-

1. Точнее, "Главного управления здравоохранения Мосгорисполкома".

2. Освобождены 10.5.84 (АП, АФП, Рейтер, 17.5.84) из ПБ №5 г.М., ст. Столбовая ("Вести из СССР", 1984, №9:8).

3. В получ. копии "и который".

4. Между 13 и 20.2.84 (АП, Рейтер, ЮПИ, 29.2.84).

сим Вас посодействовать решению нашего вопроса выезда в США на постоянное жительство в соответствии с поданными в УВиР документами, Хельсинкской договоренностью и Итоговым документом Мадридской встречи.

Наш в высшей степени печальный опыт обращений к официальным советским властям статистически допускает возможность дальнейших провокационных преследований и по поводу данного заявления. Поэтому, с единственной целью попытаться обезопасить себя, мы ознакомляем международную общественность с текстом настоящего заявления и просим ее проследить за нашей судьбой, равно как и за соблюдением Советским Союзом взятых на себя к исполнению Хельсинкской договоренности и Итогового документа Мадридской встречи на нашем конкретном примере, по отношению к нам лично.

Мы оставляем за собой право добиваться наказания в уголовном порядке лиц, непосредственно виновных в имевших место фактах нарушения законности по отношению к нам как к желающим покинуть пределы СССР.

С наилучшими пожеланиями Вам в Вашей плодотворной деятельности на благо мира и Советского народа. В ожидании скорейшего и благоприятного решения нашего вопроса по существу выезда в США. Заранее благодарны, с уважением

Н.Панков<sup>1, 2</sup> /ПАНКОВ Н.А./  
Панкова<sup>1, 2</sup> /ПАНКОВА Н.А./

16 мая 1984 г.

ПАНКОВ Николай Алексеевич,  
ПАНКОВА Надежда Андреевна  
СССР, 123514, Москва, Д-514,  
Туристская ул., №20, корпус 1, кв.109  
телефон: 495-25-62

---

1. Подпись от руки.

2. Николай и Надежда Панковы работали киномеханиками в Госк-те СМ СССР по кинематографии (Госкино) с 1975 до июля 1981, когда оба были уволены "по сокращению штатов" вскоре после подачи ими заявлений об эмиграции (апр. 1981).

Во время судебного разбирательства вопроса об их незаконном увольнении (окт. 1981 в Домодедовском районном суде, май 1982, вероятно в Мособлсуде) Панковы рассказали о "спецхране" Госфильмофонда, где хранятся и откуда поставляются на закрытые и /продолж. см. на с.4/

/Сноска 2 к с.3, продолж./

2. частные просмотры для советской элиты незаконно скопированные западные киноленты: "антисоветские", порнографические, детективные, а также о демонстрации подобных фильмов делегатам 26 съезда КПСС в февр. 1981. Нарсуд в окт. 1981 восстановил Надежду в должности, но в Госкино ее не допустили к работе.

В к-це сент. 1983 Панковы отправили в "Правду" и ВС СССР письмо с требованием отказаться от заявления (в ст. в "Пр."), что утверждения през. США Рейгана о нарушениях прав человека в СССР "необоснованные". 30 сент. Николай был задержан, помещен в ПБ и освобожден только через 15 часов лишь благодаря вмешательству знакомых ему дипломатов.

В начале 1984 Панковы отправили заявление в Центр. избират. к-сию с отводом Ю.Андропову и Н.Тихонову как кандидатам в депутаты ВС СССР. В февр. послали К.Черненко письмо, поздравляя его с избранием Ген. секр. ЦК КПСС и напоминая, что они с 1981 добиваются эмиграции.

21.2.84 помещены в ПБ г.М., 25.2 перевезены в ПБ Владимир. обл., позднее в ПБ №5 г.М. на ст.Столбовая. Николай (возможно, и Надежда) подвергался "лечению". В то же время на брата Николая, Сергея, было оказано давление, в частности несколько раз его вызвали в КГБ. В связи с этим 1.4.84 Панковы обратились к пред. КГБ В.Чебрикову с протестом. 10.5.84 освобождены.

(Д.Сэттер, "Файненшл таймс", 8.12.81; Э.Нагорски, "Ньюс-уик", 7.6.82; АФП, Рейтер, 24.10.83, Н.Уейд, "Дейли телеграф", 25.10.83; АП, Рейтер, ЮПИ, 29.2 и 12.3.84; АП, 17.5.84; "Вести из СССР", 1984, №9:8.)



АС №5276. Николай и Надежда Панковы, киномеханики, быв. п/з. Письмо президенту Франции Ф.Миттерану с просьбой передать их письмо на имя К.Черненко (АС №5275) лично ему, Москва, 28.5.84.<sup>+1</sup>

Уважаемый господин МИТТЕРАН!

Просим простить нас за обращение к Вам через газету. В нашей стране, к сожалению, наши письма к Главе государства, адресованные ему лично, никогда до него не доходят. Не зная, как обстоят дела с перепиской у Вас, во Франции, мы решили обратиться к Вам через газету. Мы выбрали "ЛИБЕРАСЬОН" по той причине, что эта газета нашла возможным 6-го марта 1984 г. поместить развернутую статью о нас, чем очень помогла нам избежать гибели. Именно так было дело, когда в феврале этого года наши власти упрятали нас в психиатрическую больницу тюремного типа за наше желание уехать из СССР. Вмешательство людей Доброй Воли во всем мире, в том числе и газеты "ЛИБЕРАСЬОН", сорвали грязный замысел мести, и мы были освобождены из застенков психиатрического заточения, причем за нами даже сохранена дееспособность, т.е. мы вправе самостоятельно распоряжаться своей судьбой. Мы очень признательны и благодарны "ЛИБЕРАСЬОН" за помощь и вновь обращаемся к ней с просьбой о<sup>2</sup> публикации этого письма Вам и письма к ЧЕРНЕНКО.

Господин МИТТЕРАН, мы - двое простых, ничем неизвестных людей, желающих лишь одного - в меру своих зрелых взглядов и убеждений покинуть пределы СССР - и только этого<sup>3</sup>, больше ничего. Официальные советские власти много раз обещали отпустить нас, но всегда обманывали и мстили за желание уехать из СССР. У нас нет известности правозащитника академика САХАРОВА, но в какой-то степени и мы разделяем его судьбу, а рассчитывать на чью-либо помощь мы не можем. Но нам очень, очень хочется пожить так, как мы того хотим, а не так, как учит нас жить Коммунистическая партия Советского Союза... Зная о Вашем предстоящем визите в Советский Союз<sup>4</sup>, прекрасно сознавая Ваше положение и занятость, мы, тем

<sup>+</sup>Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. Текст во фр. переводе опубликован в газ. "Либерасьон", Париж, 22.6.84.
2. В получ. копии "о" пропущено.
3. В получ. копии "это".
4. 20-23.6.84 ("Пр.", 21 и 24.6.84).

не менее, очень просим Вас принять участие в нашей судьбе и помочь нам. Мы просим Вас во время Вашего визита в Москву передать в неофициальном порядке наше письмо лично тов. ЧЕРНЕНКО К.У.<sup>1</sup>, которое мы высылаем Вам вместе с этим письмом. Дело в том, что наши письма к ЧЕРНЕНКО не доходят до него лично, и именно в этом мы видим причину всех наших злоключений, о которых писала "ЛИБЕРАСЬОН". Мы очень надеемся, что, ознакомившись лично с нашим письмом, Константин Устинович посодействует нам и мы наконец сможем уехать из Советского Союза, чего хотим больше жизни.

Мы очень просим Вас, господин МИТТЕРАН, не отказать в нашей просьбе.

С наилучшими пожеланиями Вам и всему народу Франции, заранее благодарны, с уважением

Н.Панков<sup>2</sup>  
Панкова<sup>2</sup>

/ПАНКОВ Н.А./  
/ПАНКОВА Н.А./

28 мая 1984 г.

ПАНКОВ Николай Алексеевич,  
ПАНКОВА Надежда Андреевна  
СССР, 123514, Москва, Д-514,  
Туристская ул., №20, корпус 1, кв.109  
телефон: 495-25-62

---

1. АС №5275.

2. Подпись от руки.

АС №5277. Николай и Надежда Панковы, киномеханики, быв.  
п/з. Письмо в газ. "Либерасьон",  
Москва, 28.5.84.<sup>+</sup>

Дорогие друзья из "ЛИБЕРАСЬОН"!

От души благодарим вас за ваше внимание к нам, двум простым людям, все несчастье которых заключается в том, что они хотят жить в Свободном мире, а жить вынуждены в Советском Союзе. Ваша публикация очень помогла нам, т.к. единственное, чего боятся темные силы, - это гласность. Так было и в нашем случае - вскоре после публикаций о нас отношение к нам изменилось, и мы были освобождены из психиатрического заключения, куда попали только за свое желание уехать из СССР.

Спасибо вам огромное, дай Бог здоровья!

Дорогие друзья, мы вновь обращаемся к вам с просьбой - нельзя ли опубликовать в вашей газете открытое письмо господину МИТТЕРАНУ и копию письма к ЧЕРНЕНКО<sup>1</sup>? В случае такой публикации, по нашему мнению, наши реальные шансы уехать из СССР резко возросли бы. Если публикация возможна, то после публикации перешлите, пожалуйста, копию письма на имя ЧЕРНЕНКО господину МИТТЕРАНУ. Если же публикация невозможна, что будет очень прискорбно для нас, перешлите, пожалуйста, оба письма господину МИТТЕРАНУ.

Еще раз благодарим за ваше участие к нашему несчастью, с наилучшими пожеланиями

Н.Панков<sup>2</sup>  
Панкова<sup>2</sup>

/ПАНКОВ Н.А./  
/ПАНКОВА Н.А./

28 мая 1984 г.

<sup>+</sup>Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. АС №№5276, 5275 соотв.
2. Подпись от руки.



АС №5278. Запись процесса Виталия Чеверева в Мособлсуде  
22-23.5.84  
(м.б. Москва, вскоре после 23.5.84).<sup>+</sup>

22 и 23.05.84 г. в Московском областном суде состоялось рассмотрение дела ЧЕВЕРЕВА /ст.190-1/. На суд были пропущены все желающие при соблюдении следующих условий распорядка суда:

- 1/ оставить сумки в коридоре вне зала судебных заседаний;
- 2/ входя в зал судебных заседаний, предъявить документ, удостоверяющий личность входящего.

Оглашается состав суда: судья СМИРНОВА<sup>1</sup>, заседатели ОГНИВЦЕВА и КОЗИНА при прокуроре СЛЕПКО<sup>2</sup> и адвокате ОВСИЙ.

Секретарь ЛУКЬЯНЕНКО оглашает список свидетелей, вызванных в судебное заседание: И.В. ЦОГОЛЬ<sup>3</sup>, ЧЕВЕРЕВА, Р.М. УРБАН<sup>4</sup>, ЧЕКАЛИН<sup>5</sup> /последний привезен из ИТК, где отбывает наказание/, НОВОСЕЛЬЦЕВ<sup>6</sup> /по этому свидетелю была прислана телеграмма из учреждения, где он отбывает наказание, что он не может быть этапирован по медицинским соображениям/.

Судья зачитывает обвинительное заключение. Краткая суть обвинительного заключения /приводится по памяти, возможны неточности и ошибки/: ЧЕВЕРЕВ Виталий Васильевич, 1955 г. рождения, русский, б/п, студент 3 курса заочного отделения Московского пединститута, оператор лаборатории микрофильмирования Библиотеки имени Ленина<sup>8</sup>, обвиняется в том, что с 1976 по 1982 г. занимался изготовлением /фотокопированием/ и распространением антисоветской

<sup>+</sup>Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. М.б. Вера Степановна Смирнова, чл. Моск. облсуда, с 13.7.83 за-служ. юрист РСФСР ("Вед. ВС РСФСР", 21.7.83, №29, ст.1064); в получ. копии "Смирнов" - опечатка (см. с.11 - "ее разъяснение", с.15 - "Я не имела...").
2. Ср.: Петр Михайлович Сливко, зам. пр-ра Моск. обл., с 25.5.82 заслуж. юрист РСФСР ("Вед. ВС РСФСР", 27.5.82, №21, ст.699).
3. Игорь Владимирович (см. с.10).
4. Роксана Модестовна, жена п/з Валентина Новосельцева (см. с.11-12); автор АС №№5060:31-37, 5191-92, 5214-15.
5. Александр Чекалин (см. с.12), арестован 27.11.82 в г.Лисичанске Ворошиловград. обл. ("Вести из СССР", 1983, №8:4); о нем см. также, напр., АС №№5191:4, 5215:3.
6. Валентин Новосельцев, о нем см. АС №№5060:31-37, 5191-92, 5214-15
7. О нем см. также АС №№5191:4, 5192:2, 5-6, 5214:4, 5215:2-4. Ср.: Виталий Сергеевич, "служащий", канд. в чл. "Свобод. профсоюза трудящихся", Ю.2.77 вместе с В.Клебановым схвачен на ул. и доставлен в 46 о/м г.М., его адрес в 1977: "г.Москва, Химки-6, ул.Пожарского, дом 4, кв.23" (АС №№3192:3, 3194:19, 3225:19-20); Виталий Сергеевич, 1958 г.р., арестован 12.3.84 в г.Химки Моск. обл. ("Вести из СССР", 1984, №12:5).
8. См. на с.3.

литературы, содержащей заведомо ложные измышления, порочащие советский общественный и государственный строй.

В феврале 1982 г. он передал НОВОСЕЛЬЦЕВУ фотокопии книг ЗИНОВЬЕВА "Зияющие высоты" и "Записки ночного сторожа", в марте – фотокопии произведений САХАРОВА "О стране и мире" и копии статей из журнала "Континент" №18 за 1978 г.: НИЛЬСКОГО "Воркутинская трагедия"<sup>1</sup> и МАЛУМЯНА "Концентрационный Интернационал"<sup>2</sup>, в сентябре фотокопии книг СОЛЖЕНИЦЫНА "Архипелаг ГУЛАг", 1-й том, и "Звероферма" ОРВЕЛЛА; в ноябре 1982 г. он передал ЧЕКАЛИНУ фотокопию книги ЗИНОВЬЕВА "В преддверии рая", которая была изъята у ЧЕКАЛИНА на обыске.

Пленки указанных выше книг ЧЕВЕРЕВ изготавливал на работе, а фотокопии с пленок делал дома.

В декабре 1982 г. принес НОВОСЕЛЬЦЕВУ книгу ДЖИЛАСА "Новый класс", которая была изъята в тот же день, т.к. в это время у НОВОСЕЛЬЦЕВЫХ производился обыск.<sup>3</sup>

После зачтения обвинительного заключения был произведен допрос подсудимого:

Вопрос: С какого времени вы содержались под стражей?

Ответ: 12 марта 1984 г. меня задержали, обвинение предъявлено 14 марта 1984 г.

Вопрос: Когда получили обвинительное заключение, познакомились ли с ним?

Ответ: Получил 10 мая, ознакомился.

Вопрос: Признаете ли вы себя виновным?

Ответ: Да, признаю.

Вопрос: Расскажите подробнее о себе.

Ответ: Я окончил Мытищинскую 8-летку, после чего поступил в ПТУ, окончив которое, работал в строительстве, в 1975 г. перешел на работу в Библиотеку имени Ленина в отдел микрофильмирования, т.к. работа была ближе к дому, с 1977 г. по 1979 г. служил

1. Михаил Нильский, с.279-308; в получ.копии "Норильского".

2. Арман Малумян, с.217-242; в получ.копии здесь и на с.7 "Концентрированный".

3. 5.12.82; об этом см. также АС №4905:22, 5060:36.

в армии, затем вернулся на прежнее место работы и поступил учиться на заочное отделение факультета географии пединститута. Все как у всех.

Вопрос: С чего началось ваше увлечение подобного рода литературой? От кого ее получали?

Ответ: В 1976 г. я пошел на процесс ТВЕРДОХЛЕБОВА<sup>1</sup> и познакомился там с Владимиром БОРИСОВЫМ<sup>2</sup>. Литературу получал от него, а с 1980 г. от человека по имени Саша.

Вопрос: Что вы знаете о Владимире БОРИСОВЕ? Где он работает, или учится? Где живет? Как вы контактировали?

Ответ: Я ничего о нем не знаю. Когда мы познакомились, то договорились, когда у него будет какая-то литература, он мне позвонит; он мне звонил, и мы договаривались о встрече.

Вопрос: Но ведь, беря книгу, вам надо было ее отдать? Как происходила следующая встреча?

Ответ: Сразу же договаривались, что я верну книгу через день или два и тогда же договаривались о месте встречи. Т.к. за день-два я прочесть книгу не успевал, я изготавливал с нее фото пленку, которую хранил дома, при появлении материальных средств на фото бумагу и времени затем печатал эти фото пленки.

Вопрос: Какую цель вы преследовали, беря у БОРИСОВА эту литературу?

Ответ: Цели не было, просто из интереса. У меня всегда был интерес к книгам, эти книги воспринимал как редкие, отсюда интерес их прочитать.

Вопрос: Ну и как вы оценивали прочитанное?

Ответ: До 1982 г., до ареста НОВОСЕЛЬЦЕВА<sup>3</sup>, я вообще не представлял, что за книги могут судить. С чем-то в этих книгах я был согласен, с чем-то нет, но считал, что в соответствии со ст.19 Декларации прав человека любое мнение имеет право на существование. Но потом, в 1982 г. после ареста НОВОСЕЛЬЦЕВА, когда

1. 14-15.4.76 в Москве (Хр.40:9, 23, 27).

2. 22.6.80 насильственно доставлен в Вену (АП, ДПА, Рейтер, 22.6.80).

3. Арестован 10.1.83 (АС №4905:22, 5060:35-36, 5191:1); м.б. имеется в виду его админ. арест на 15 суток 12-27.11.82 (об этом см. АС №5060:32).

-----  
/Сноска 8 к с.1/

8. По-видимому, лаб-рия Отдела газет Биб-ки, находящегося в г.Химки, Моск. обл., ул.Библиотечная, 15, открытого для читателей с 1976 ("Биб-ки Москвы. Справочник", М., 1979, с.9, "Гос. ... биб-ка СССР им. В.И. Ленина в 1976 г.", М., 1978, с.37).

меня стали вызывать в КГБ на допросы и разъяснили, чем я занимался, я понял, что ошибался. Я написал в КГБ заявление о том, что больше не занимаюсь этой деятельностью и не намерен заниматься впредь, и действительно с 1982 г. не занимаюсь, а имевшиеся у меня фотокопии книг сжег.

Вопрос: Вот вы сказали, что читали из любознательности, из любви к редким книгам. Это я чисто по-человечески могу понять. Но ведь вы не только читали, но и занимались распространением. Если бы вы только читали, вы не оказались бы на скамье подсудимых.

Ответ: Я считал, что может существовать множество мнений. И что их надо знать.

Вопрос: Но ведь это не просто мнения. Это заведомая клевета на наш строй. За мнения у нас не судят. Пожалуйста, имейте свое мнение, но не клеветите. А в этой литературе авторы видят только плохое, одни недостатки.

Ответ: Но разве у нас нет недостатков?

Вопрос: Есть. Но вы прочли о них, зачем же сообщать другим? Это не патриотично. И дело не в недостатках, а в отношении к ним автора. А их отношение – это прямая клевета. Вот САХАРОВ пишет, что вся наша судебная система насквозь пропитана ложью. Как можно такое написать о нашей судебной системе?! Кто поверит, что судьи решают дело не по велению совести, а по указке вышестоящих органов? Вот вы были на суде ТВЕРДОХЛЕБОВА. Неужели вы там ничего не поняли?

Ответ: Я не был на процессе. Нас, как водится в таких случаях, в зал не пустили, мы стояли около суда, там я и разговаривал с БОРИСОВЫМ.

Вопрос: И он вам дал свой телефон, пригласил домой?

Ответ: Нет, это я ему дал телефон и он звонил мне, когда хотел дать книгу и мы договаривались о встрече.

Вопрос: Откуда БОРИСОВ получал эту литературу?



Ответ: Я у него не спрашивал, мне это было неинтересно, да и не принято задавать такие вопросы.

Вопрос: Расскажите о ваших контактах с человеком по имени Саша.

Ответ: В 1980 г. БОРИСОВ познакомил меня с человеком по имени Саша и сказал, что отныне звонить мне будет он. Звонил он редко - раз в полгода, при встрече одна книга возвращалась, а другая бралась, а эти полгода взятые у него книги лежали у меня дома. Я видел его всего 2 раза. Я не знаю ни его фамилии, ни адреса. Когда он мне последний раз позвонил, я ему сказал, что его книга - "Новый класс" ДЖИЛАСА - изъята на обыске, и с тех пор он не звонил.

Вопрос: Значит, предупредили его. И это вместо того, чтобы промолчать и тем самым помочь правоохранительным органам в их работе. Я не верю вам, когда вы говорите, что делали это из любви к правде, и что вы не понимали, что занимались протизаконной деятельностью. Разве вы не поняли, что эти люди, которые скрывают свои адреса, телефоны и фамилии, делают дело, которое надо держать в тайне. Я вообще не верю в вашу искренность. Вот вы поступили в пединститут, вы будущий учитель; чтобы учить детей, вы должны иметь нашу идеологию, дети должны быть воспитаны идеологически правильно, а вы занимались одновременно таким делом. Вы лицемерили, хитрили, вы - человек с двойным дном.

Ответ: Я считал, что человек должен ознакомиться с другими точками зрения.

Вопрос: Вы неправильно понимаете, что такое свобода. Вы думаете, что быть свободным - это поступать так, как вздумается. Это не марксистское, не ленинское понимание свободы. По ЛЕНИНУ свобода - это когда поступаешь так, как от тебя требует общество, и живешь в соответствии с требованиями того общества, к которому принадлежишь. Вот вы молодой человек. Какие ваши права ущемлялись? Вот вы окончили школу, ПТУ, поступили в институт,

и все бесплатно. Вы осуществили свое право на образование. Вы работали - это ваше право на труд. На работе вам давали бесплатный<sup>1</sup> отпуск на время экзаменов в институте. Какие вам еще права нужны? Вы просто не любите свою страну, вы не патриот. Патриот на все готов, хотя бы потому, что у него здесь родные могилы. Помните, как у ПУШКИНА: "...любовь к отеческим гробам, любовь к родному пепелищу..."<sup>2</sup> А вам нужна анархия. Помните, в первые годы революции были анархисты с девизом "долой стыд, совесть и т.п." Когда делаешь все, что вздумается, это не свобода, а анархия. У вас все-таки незаконченное высшее образование. Читая эти книги, неужели вы не замечали, что это клевета на наш советский строй, наше общество, нашу действительность?

Ответ: Мне было интересно читать, никакой цели при этом я не ставил.

Вопрос: Но можно же было сравнить то, что в них написано, с нашей действительностью!

Ответ: Иногда эти книги не о настоящей нашей действительности, а о прошлом, например "Архипелаг ГУЛаг" - о времени задолго до моего рождения, и факты, там приведенные, мне не с чем было сравнивать.

Вопрос: Но вы понимаете, что судят вас не за чтение этих книг, а за их распространение? Когда и как у вас возникла мысль их распространять?

Ответ: Да, понимаю. Я давал их читать НОВОСЕЛЬЦЕВУ, не преследуя при этом никакой цели, я дал, считал своим долгом поделиться тем, что у меня имеется.

Вопрос: Расскажите об обстоятельствах вашего знакомства с НОВОСЕЛЬЦЕВЫМ.

Ответ: Я познакомился с ним после прихода на Пушкинскую площадь в 1981 году в День прав человека<sup>3</sup>. Нас всех задержали и привезли в опорный пункт. Там я и познакомился с НОВОСЕЛЬЦЕВЫМ и его женой. Мы с НОВОСЕЛЬЦЕВЫМ разговорились и я ему сказал об

2. Из стихотворения "Два чувства дивно близки нам..." (1830); правильный порядок: "Любовь к родному пепелищу, любовь к отеческим гробам".

3. О демонстрации см., напр., Хр.63:236-237.

1. Так в получ. копии; имеется в виду "оплаченный".

имеющихся у меня возможностях, мы обменялись телефонами и я стал приносить ему фотокопии книг.

Вопрос: А зачем вы пошли на Пушкинскую площадь 10 декабря?

Ответ: Из любопытства. Я хотел посмотреть, как проходит этот день, посвященный политзаключенным - "узникам совести".

Вопрос /прокурора/: Что такое День прав человека, кем он утвержден? С какой целью вы пошли в этот день на Пушкинскую площадь?

Ответ: День прав человека утвержден Организацией Объединенных Наций в память узников совести<sup>1</sup>. При этом имеются в виду политзаключенные не только Советского Союза, но всего мира.

Вопрос: Чем вы руководствовались, когда делали фотокопии для НОВОСЕЛЬЦЕВА, фактически случайного, чужого для вас человека?

Ответ: Почему чужой? Мне этот человек был интересен. Кроме того, я хотел, чтобы другие прочли то же, что и я.

Вопрос: Неужели вас никогда не предупреждали, чем вы занимаетесь?

Ответ: Меня предупреждали в органах безопасности, когда стали вызывать на допросы по делу НОВОСЕЛЬЦЕВА в 1983 г., но я еще до этого, сразу после ареста НОВОСЕЛЬЦЕВА в 1982 г.<sup>2</sup>, сразу же написал заявление в КГБ, что больше не буду заниматься этой деятельностью.

Вопрос: Как же вы все-таки тратили свое время, деньги /на фотобумагу/ только для того, чтобы сделать копию для постороннего человека, с которым едва познакомились? А может быть, он вас финансировал?

Ответ: Нет, я это делал бескорыстно.

Вопрос: Расскажите, при каких обстоятельствах вы передали ЦОГОЛЮ<sup>3</sup> статью МАЛУМЯНА "Концентрационный Интернационал" и статью "Воркутинская история".

1. Так в тексте.

2. См. с.3, сн.3.

3. В получ. копии "Цогалю" - опечатка.

Ответ: С Игорем ЦОГОЛЕМ мы вместе служили в армии, а затем, после демобилизации, поддерживали отношения. Когда Игорь приехал в Москву устраиваться на работу и в начале у него были трудности с общежитием, он некоторое время жил у меня. Эти статьи печатались в журнале "Континент". Журнал лежал на журнальном столике, и ЦОГОЛЬ его просматривал.

Вопрос: Кто такой ЧЕКАЛИН, что вы о нем знаете?

Ответ: ЧЕКАЛИН был в Москве проездом, ранее отбывал наказание, за что, он не говорил, а я не спрашивал.

Вопрос: При каких обстоятельствах вы познакомились с ЧЕКАЛИНЫМ, что ему передавали, при каких обстоятельствах?

Ответ: С ЧЕКАЛИНЫМ я познакомился на работе у УРБАН Р.М. ЧЕКАЛИН сожалел, что уезжает без литературы, и я ему передал фотокопию книги "В преддверии рая" ЗИНОВЬЕВА.

Вопрос: Это было знакомство именно с этой целью?

Ответ: Нет, я никаких целей не преследовал, просто пришел к Роксане Модестовне на работу, а он там был, и она нас познакомил.

Вопрос /народного заседателя; все предыдущие вопросы задавались судьей - прим. сост./: Вот вы сказали, что распространение подобного рода литературы считали своим долгом. Вы оговорились или действительно так считаете?

Ответ: Сейчас я так не считаю, но раньше считал. Теперь-то я понял, что ошибался.

#### Вопросы прокурора к подсудимому

Вопрос: А в чем заключалась ваша работа?

Ответ: В перефотографировании газетных и журнальных статей по заказу заказчика.

Вопрос: И кто дает такой заказ?

Ответ: Любой читатель.

Вопрос: Т.е. любой может переснять все что угодно, и заказ не контролируется?

Ответ: На все, что имеется в каталоге и относится не к спецхрану, можно сделать заказ на фотопересъемку.

Вопрос: Скажите, переснимали вы эти так называемые книги на пленку на работе?

Ответ: Да.

Вопрос: Т.е. количество выдаваемой вам пленки не контролировалось?

Ответ: Почему же, контролировалось, выдавалась на месяц коробка, где 20 катушек, в каждой 300 м пленки. При пересъемке статей иногда остаются куски, которые нельзя использовать в работе. Эти куски и использовались мной для моих целей.

Вопрос: Сколько времени нужно, чтобы переснять на пленку такую книгу, как "Архипелаг ГУЛаг"?

Ответ: Минут 15-20.

Вопрос: А сколько нужно пленки?

Ответ: Примерно 3,5 метра.

Вопрос: А в вашей комнате вы сидели один на работе?

Ответ: Нет, еще два человека.

Вопрос: И они или ваше начальство было в курсе ваших занятий?

Ответ: Нет, никто не был в курсе, я это делал, когда никого не было в комнате, например в обед, или приходил на тридцать минут раньше.

Вопрос: И ваше начальство не интересовалось, зачем вы пришли на полчаса раньше?

Ответ: На мне висит план, и, чтоб его выполнить, я иногда могу задержаться или прийти раньше.

#### Вопросы адвоката

Вопрос: Вот вы сказали, что с чем-то были согласны в книгах, которые читали, а с чем-то - нет. Но вы верили тому, что там написано?

Ответ: Да, верил.

Вопрос: А как вы оцениваете содержание этих книг сейчас?

Ответ: Я уже объяснял суду, что после вызова в КГБ я все понял и написал письмо о прекращении всякой деятельности.

Вопрос: Можно отойти от каких-то действий, соблюдать закон, но в душе остаться при тех же убеждениях. Мой вопрос заключается в том - отход ваш пассивен или активен, вот смогли бы вы, например, разоблачать таких, как вы в прошлом, деятелей?

Ответ: Я не знаю, мне трудно ответить на этот вопрос.

Судья: Так нельзя ставить вопрос. Мы не требуем никаких гарантий, тем более когда человек к даче таких гарантий не готов.

#### Допрос свидетелей

1. Свидетель ЦОГОЛЬ Игорь Владимирович показал, что видел в доме ЧЕВЕРЕВА, с которым познакомился во время службы в армии и у которого проживал, когда приезжал в Москву для поступления в институт, книги; что читал статью в "Континенте" о Беломорканале, что сомневался, при обсуждении с ЧЕВЕРЕВЫМ этой статьи, было ли в действительности так плохо людям, строившим этот канал, на что ЧЕВЕРЕВ подтвердил, что все действительно было так, как написано в этой статье. Он также показал, что читал эту литературу только у ЧЕВЕРЕВА дома, никому не давал, с собой не увозил.

ЧЕВЕРЕВ на вопрос судьи, подтверждает ли он показания ЦОГОЛЯ, ответил, что он их подтверждает, за исключением одного эпизода: никакого обсуждения не было, и статью о Беломорканале ЦОГОЛЬ даже не дочитал до конца, так что нечего было обсуждать.

2. Свидетель ЧЕВЕРЕВА, мать подсудимого, показала, что сына воспитывала с 2-х лет сама, без мужа, что всегда считала его благополучным /"любой матери пожелала бы такого сына"/, что почвы для подобного преступления в семье не было, не велось никаких антисоветских разговоров, не выражалось недовольство строем и не могло выражаться, так как ее родители - оба ветераны партии и персональные пенсионеры. Она показала, что книги, вменяемые сыну как им распространяемые, никогда в доме не видела. На вопрос судьи, мог ли он их изготовить и распространить с корыстной целью, ответила отрицательно, но подчеркнула, что ее отец - дед подсудимого - придерживается именно такой точки зрения, так как других мотивов для совершения подобного его внуком не усматривает. Мать подсудимого также сказала суду, что всю зарплату сын отдавал ей, затем беря у нее на всякие расходы, например на фотобумагу, но

это ее не настораживало, так как сын давно увлекался фотографией и делал много семейных фотографий. Как переснимал книги ее сын или печатал фотокопии с книг, она ни разу не видела, хотя допускает, что он мог это делать в ее отсутствие, т.к. у нее работа сменная и дома она не всегда. На вопрос судьи, не мог ли он делать фотокопии за деньги, и ее разъяснение, что если бы выяснилось, что он это делал за деньги, то положение его было бы легче, чем если считать, что он это делал по убеждению, мать подсудимого ответила, что деньги его никогда не интересовали, он всегда был готов все свое отдать. Она также подтвердила, что видела НОВОСЕЛЬЦЕВА и его жену в своем доме, сказала, что жалела их за неустроенность, что ничего худого в этом знакомстве не усматривала, так как ничего плохого за ними не замечала.

Мать подсудимого просила у суда при определении наказания учесть молодость сына, его слабое здоровье и что это первая судимость.

3. Свидетель УРБАН - жена НОВОСЕЛЬЦЕВА - начала свои показания с того, что ЧЕВЕРЕВ - доносчик и провокатор<sup>1</sup>, что КГБ именно через него распространяло неугодную ему, КГБ, литературу среди круга ее друзей и делало это с единственной целью - посадить ее мужа, что и было осуществлено с помощью ЧЕВЕРЕВА.

Она также утверждала в своих показаниях, что именно из-за ЧЕВЕРЕВА посадили друга их семьи ЧЕКАЛИНА, так как последнего арестовали сразу же по прибытии в Лисичанск, а перед этим, будучи в Москве, он не общался ни с кем, кроме как с ней и ЧЕВЕРЕВЫМ. При этом УРБАН дала обстоятельные показания, что именно она, УРБАН, познакомила ЧЕВЕРЕВА с ЧЕКАЛИНЫМ и познакомила именно с целью получения ЧЕКАЛИНЫМ от ЧЕВЕРЕВА фотокопий книг, так как ЧЕКАЛИН, бывший в Москве проездом и уезжавший к себе в Лисичанск, сожалел, что приходится уезжать без литературы. "Но<sup>2</sup> я вас уверяю, что ЧЕКАЛИН так и не получил от ЧЕВЕРЕВА ничего, так как ЧЕВЕРЕВУ, как я потом поняла, КГБ каждую книгу давало под расписку для распространения среди моего мужа, и ни для кого другого. ЧЕКАЛИН же

1. См. также АС №5191:4, 5214:4.

2. Открыв. кавычки добавлены нами - ред. АС.

даже не запомнил ЧЕВЕРЕВА и в своих свидетельских показаниях будет утверждать, что с ЧЕВЕРЕВЫМ не знаком<sup>1</sup>. На вопрос судьи, какие основания у свидетельницы считать ЧЕВЕРЕВА провокатором и доносчиком, состоящим на службе у КГБ, внятного ответа дано не было.

Судья /вопрос к подсудимому/: Подсудимый, у вас есть вопросы к свидетельнице УРБАН?

Подсудимый: Нет, я только хочу сказать, что я не был провокатором.

Адвокат: Для кого вы это говорите?

Подсудимый: Я говорю это всем присутствующим в зале.

Адвокат: Вас должен интересовать только суд.

4. Свидетель ЧЕКАЛИН, этапированный из ИТК для дачи показаний и потому введенный в зал под конвоем, показал, что с обвиняемым не знаком, видит его впервые, а потому ничего с него не получил. Он пояснил суду, что первый раз отбывал наказание по ст.62 УК<sup>2</sup> УССР /= 70 УК РСФСР/, затем - по статье "сопротивление милиции"<sup>1</sup> 1,5 года и сейчас отбывает наказание в 3-й раз. В Москву приезжал в ноябре 1982 года для приобретения босоножек /на вопрос судьи, нельзя ли было купить босоножки в Лисичанске, ответил, что в Лисичанске ничего нельзя купить, т.к. там совершенно ничего нет/ на три дня, за эти 3 дня ежедневно общался с УРБАН. Он также пояснил, что отобранную у него на обыске по приезду в Лисичанск книгу ЗИНОВЬЕВА "В преддверии рая" приобрел возле книжного магазина за 30 рублей из "спортивного интереса". ЧЕВЕРЕВ показания ЧЕКАЛИНА не подтвердил и сказал, что верны не его показания, а показания УРБАН, однако допрошенная вторично по этому эпизоду УРБАН от своих показаний о том, что познакомила ЧЕВЕРЕВА и ЧЕКАЛИНА, отказалась и подтвердила показания ЧЕКАЛИНА. На предупреждение прокурора, подумала ли она, что может быть подвергнута уголовной ответственности за ложные показания, введение суда в заблуждение, ответила: "Это - пожалуйста".

1. Закрыв. кавычки добавлены нами - ред. АС.

2. "УК" добавлено нами - ред. АС.



## 5. Свидетель НОВОСЕЛЬЦЕВ.

Ввиду его отсутствия были зачитаны его показания на предварительном следствии. В этих показаниях он пояснил следователю, что изъятую у него на обыске литературу - "В преддверии рая", "Зияющие высоты" /фотокопии/ и книгу /оригинал/ ДЖИЛАСА "Новый класс" - получил от ЧЕВЕРЕВА. Он показал, что и ранее на протяжении всего 1982 года получал от ЧЕВЕРЕВА фотокопии книг: ЗИНОВЬЕВА "Записки ночного сторожа", ОРВЕЛЛА "Звероферма", АЛЬБРЕХТА "В поисках сути"<sup>1</sup>, САХАРОВА "О стране и мире", ЧАЛИДЗЕ "Права человека и Советский Союз"<sup>2</sup>, МОУДИ "Жизнь после смерти"<sup>3</sup>; что "В преддверии рая" он давал читать НЕРОНОВУ<sup>4</sup>, который потом ее вернул. Книги МОУДИ, АЛЬБРЕХТА, ОРВЕЛЛА и "Записки ночного сторожа" после прочтения были возвращены НОВОСЕЛЬЦЕВЫМ ЧЕВЕРЕВУ. "Зияющие высоты", "В преддверии рая" /фотокопии/ и книга /оригинал/ ДЖИЛАСА "Новый класс" были изъяты у НОВОСЕЛЬЦЕВА на обыске. Книги САХАРОВА и ЧАЛИДЗЕ НОВОСЕЛЬЦЕВ держал среди своих книг, на обыске их не нашли и после обыска эти две фотокопии он сжег. Об обстоятельствах знакомства с ЧЕКАЛИНЫМ НОВОСЕЛЬЦЕВ показал, что впервые он приехал к ним в дом в 1978 г. Они ему посоветовали поехать на место, указанное в направлении, и устроиться там работать, на что ЧЕКАЛИН ответил, что имеет 9 рублей наличными, которых для выполнения их совета явно не хватит. Тогда НОВОСЕЛЬЦЕВ посоветовал ЧЕКАЛИНУ обратиться в Фонд помощи политзаключенным, что последний и сделал; ему помогли, и он поехал. Приезжал он в Москву и в ноябре 1982 г. на три дня, сожалел, что не увозит из Москвы никакой литературы.

## Прения

## Речь прокурора

Мы судим сегодня человека за совершенное им опасное преступление против советского строя. Идеологическая борьба никогда не смягчается, мы можем вести с капиталистами торговлю, можем всту-

1. Аннот. см. Хр.45:104.

2. Нью-Йорк, 1974.

3. Так в получ. копии; вероятно, след. читать "МОУДИ "Жизнь после жизни" (1-е изд., Ковингтон, штат Джорджия, 1975); Raymond Avery Moody Jr. (проф. философии, врач-психиатр).

4. О нем см. также АС №5191:3, 5192:6.

пать с ними в экономические отношения, но, что касается идеологии, мы всегда будем врагами. И вот молодой человек, выросший в советской семье, пользовавшийся всеми преимуществами советского строя, занимается изготовлением фотокопий с литературы, которая, извините за грубое выражение, пачкает нашу действительность, и распространяет эту литературу. И это в нашей стране, народ которой одержал победу в страшной борьбе с фашистской Германией. Понимает ли ЧЕВЕРЕВ, чего стоила эта победа, когда люди должны были одновременно воевать, работать и есть? Я не верю, что он делал это из любознательности. Какое любопытство может вызывать эта, извините за выражение, писанина, которая клеветает на все, что нам дорого? Он мог читать и копировать другие интересные книги. ЧЕВЕРЕВ говорит, что эта писанина привлекала его тем, что она редкая, ее трудно достать. А разве мало у нас в стране редких книг? Эта литература издается на Западе, и он не мог не понимать, что ее провозят в страну враги нашего строя. А его знакомства? Зачем он пошел на суд этого, как его там /роется в своих записях - прим. сост./, ТВЕРДОХЛЕБОВА? Разве приличные люди ходят на такие процессы? /Оживление в зале./ И пошел якобы из любопытства посмотреть, что происходит в день, посвященный этим так называемым "узникам совести". Кто этот день установил? Кто позволил его отмечать? Затем он знакомится с ЧЕКАЛИНЫМ, который сидел за агитацию и пропаганду против советского строя и прибыл в Москву получить помощь из Фонда, который чужд нам. Вот он говорит, что осознал ошибочность своей деятельности, но преступление он уже совершил и должен понести за это наказание. Мы не можем себе позволить не карать за такие преступления. Если мы будем спускать распространение такой писанины, что с нами будет?! А ведь ЧЕВЕРЕВ не жалел ни времени, ни денег на изготовление копий с этой писанины. Вот тут зачитывали характеристики ЧЕВЕРЕВА с места работы. В этих характеристиках говорится, что он добросовестно трудился. Почему это должно влиять на смягчение приговора? Если бы он трудился недобросовестно, его бы выгнали с работы или подвели под какой-нибудь другой знаменатель. Я требую для ЧЕВЕРЕВА трех лет общего режима.

## Речь адвоката

Уважаемые судьи! Мой подзащитный не отрицает своей вины. Он полностью осознал свою вину перед страной и глубоко в ней раскаивается. Я выслушал речь уважаемого товарища прокурора и не могу согласиться с ним в том, что мой подзащитный неискренен. Уважаемый товарищ прокурор, по-моему, не прав, когда он говорит, что характеристики не имеют значения. ЧЕВЕРЕВ добросовестно трудился. Труд в нашем обществе - это все. Только с помощью труда мы достигли наших высот. Труд, как сказал ЭНГЕЛЬС, сделал из обезьяны человека. ЧЕВЕРЕВ понял свою вину и готов искупить ее своим дальнейшим поведением. Он понимает, что теперь он должен проявлять особую активность в борьбе с подобной рода деятельностью. ГОРЬКИЙ говорил: "Если враг не сдается, то его уничтожают". Суд должен решить, тот ли ЧЕВЕРЕВ враг, которого нужно уничтожить. Да, он совершил преступление. Но обратимся к великим гуманистам - к СЕНЕКЕ и Виктору ГЮГО. ГЮГО в своем произведении "Клод Ге" говорит, что человек, совершивший преступление и раскаявшийся, становится более полезным членом общества, чем тот, кто преступления не совершал. ЧЕВЕРЕВ действительно заблуждался, он действовал бескорыстно, и я не очень понял уважаемого судью, почему его положение было бы легче, если бы он делал копии за деньги, а не из убеждений. Мой подзащитный не дорожит деньгами, он, как сказал Остап Бендер, готов отдать ключ от квартиры и показать, где деньги лежат.

Судья: Я не имела в виду, что он несет меньшую ответственность по закону, если занимался изготовлением и распространением клеветнической литературы за деньги, а не исходя из убеждений. Я имела в виду только, что если он просто мелкий мошенник, то ему легче перевоспитаться, чем если он человек с убеждениями.

Адвокат: Мой подзащитный шел на поводу у разных темных личностей, он даже не знал, кто они такие. Но теперь он понял, в ка-

кую игру он замешался, и осознал свой долг. Я прошу суд, учитывая искреннее раскаяние ЧЕВЕРЕВА, учитывая, что он рос без отца, и его положительные характеристики с места работы, учесть возможности, даваемые статьями 43 и 46-1 УК РСФСР, и назначить ему более мягкое наказание, чем предусмотрено законом, или отсрочить исполнение приговора.

#### Последнее слово

Я признаю свою вину, и я осознал, какой вредной деятельностью я занимался. Я понял, что такая деятельность затягивает, и она затянула бы меня, если бы наши правоохранительные органы меня вовремя не остановили. Но еще в 1982 г. я понял, что та литература, которую я фотокопировал и распространял, во многом недостойная литература и приносит вред. Поэтому я прекратил всякую деятельность. Потом я осознал это еще глубже и написал заявление в КГБ с обещанием больше никогда не заниматься подобной вредной деятельностью. Я понимаю, что в такой напряженной международной обстановке моя деятельность была вредна, и даже страшно подумать, к чему она могла бы привести. Я заблуждался, но заблуждался искренне, теперь я раскаялся. Я готов нести наказание за свое преступление, но я прошу суд взвесить, действительно ли я представляю такую большую опасность, и, если можно, не лишать меня свободы. Прошу учесть также, что у меня слабое здоровье, и горе моей матери.

---

Приговор: 2 года лагерей общего режима.

(Запись процесса В.Чеверева в Мособлсуде  
22-23.5.84, м.б. г.М., вскоре после 23.5.84)

ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ К АС №5278

- Альбрехт (В.), его ст. "В поисках пути" (1977) упом. на проц. В.Чеверева 13
- Борисов Владимир (Евгеньевич), на проц. А.Твердохлебова (14-15.4.76) познакомился с В.Чеверевым 3-5
- Гюго Виктор, адвокат В.Чеверева приводит цитату из его рассказа "Клод Ге" 15
- Джилас (М.), его кн. "Новый класс" упом. на проц. В.Чеверева 2, 5, 13
- Зиновьев (Александр), его кн. "Зияющие высоты", "Записки ночного сторожа" и "В преддверии рая" упом. на проц. В.Чеверева 2, 8, 12, 13
- Козина -, нар. зас. Мособлсуда, 22-23.5.84 - проц. В.Чеверева 1, 8(?)
- Ленин (В.И.), его определение свободы, по мнению судьи на проц. В.Чеверева 5
- Лукьяненко -, секр. Мособлсуда, 22-23.5.84 - проц. В.Чеверева 1
- Малумян (Арман), его ст. "Концентрацион. Интернационал" ("Континент", №18) упом. на проц. В.Чеверева 2, 7
- Муди (Raymond A. Moody Jr.), его кн. "Жизни после жизни" (1975) упом. на проц. В.Чеверева 13
- Неронов -, получил книги от В.Новосельцева 13
- Нильский (Михаил), его ст. "Воркутинская трагедия" ("Континент" №18) упом. на проц. В.Чеверева 2, 7
- Новосельцев (Валентин), п/з, его свид. показания прочитаны на проц. В.Чеверева, его жена - Р.М. Урбан 1-2, 3, 6-7, 11, 13
- Овсий -, адвокат В.Чеверева на его проц. в Мособлсуде 22-23.5.84 1, 9, 15-16
- Огневцева -, нар. зас. Мособлсуда, 22-23.5.84 - на проц. В.Чеверева 1, 8(?)
- Орвелл (Дж.), его кн. "Звероферма" упом. на проц. В.Чеверева 2, 13
- Пушкин (А.), судья на проц. В.Чеверева цитирует из его стихотворения "Два чувства дивно близки нами..." 6
- Сахаров (А.Д.), его кн. "О стране и мире" упом. на проц. В.Чеверева, судья о кем 2, 4
- Сенека (Л.А.), адвокат В.Чеверева упом. его 15
- Слепко (вероятно, Сливко Петр Михайлович, зам. пр-ра Моск. обл. по кр.мере с мая 82) -, 22-23.5.84 - пр-р на проц. В.Чеверева 1, 7-9, 13-15
- Сливко П.М. см. Слепко
- Смирнова (Вера Степановна), чл. Мособлсуда, 22-23.5.84 - судья на проц. В.Чеверева 1-8, 10-12, 15
- Солженицын (А.И.), его кн. "Архипелаг ГУЛАГ", т.1, упом. на проц. В.Чеверева 2, 6, 9
- Твердохлебов (Андрей), на его проц. 14-15.4.76 В.Чеверев познакомился с В.Борисовым 3, 4, 14
- Урбан Роксана Модестовна, жена п/з В.Новосельцева, свид. на проц. В.Чеверева 22-23.5.84 1, 2, 6-8, 11-12
- Цоголь Игорь Владимирович, знакомый В.Чеверева с армии, свид. на проц. Ч. 22-23.5.84 1, 7-8, 10
- Чалидзе (Валерий), его кн. "Права чел. и Сов. Союз" (1974) упом. на проц. В.Чеверева 13
- Чеверев Виталий Васильевич (?= Сергеевич), 1955 (?= 58) г.р., рус., с 1975 до ареста оператор лаб-рии микрофильмирования Библики им.Ленина (Отдела газет в г.Химки), в 1977-79 - в армии; 14-15.4.76 познакомился с В.Борисовым, 10.12.81 - с Новосельцевыми, в 1980-82 получил лит-ру от Саши, знакомого Борисова; арест - 12.3.84, проц. - 22-23.5.84, Мособлсудом осужден по ст. 190-1 УК РСФСР на 2г. ИТК общ. реж. 1-16
- Чеверева -, мать В.Чеверева, 22-23.5.84 - свид. на его проц. 1, 10-11
- Чекалин (Александр), п/з (арест - 27.11.82), 22-23.5.84 - свид. на проц. В.Чеверева 1-2, 8, 11-14
- Энгель (Ф.) 15
- Сама, от него в 1980-82 В.Чеверев получил лит-ру 3, 5



АС №5279. Главы 385 христианских семей. "Заявление" К.Черненко,.. в ООН, МАЮД и ВСЦ с просьбой помочь выехать из СССР (без места, не ранее июня 1984).<sup>+</sup>

Главам правительств, в СССР - Председателю Президиума Верховного Совета СССР  
Константину Устиновичу ЧЕРНЕНКО;

заместителям Председателя Верховного Совета СССР В.В. КУЗНЕЦОВУ, М.А. ЯСНОВУ, А.Ф. ВАТЧЕНКО, И.Е. ПОЛЯКОВУ, А.У. САЛИМОВУ, Б.А. АШИМОВУ, П.Г. ГИЛАШВИЛИ<sup>1</sup>, А.С. БАРКАУСКАСУ, И.П. КАЛИНУ, П.Я. СТРАУТМАНИСУ, Т.Х. КОШОЕВУ, Г.ПАЛЛАЕВУ, Б.Е. САРКИСОВУ, Б.ЯЗКУЛИЕВУ, А.Ф. РЮТЕЛЮ<sup>2</sup>, Т.МЕНТЕШАШВИЛИ<sup>3</sup>;

Председателю Совета Министров СССР  
Н.А.<sup>4</sup> ТИХОНОВУ;

Первому заместителю Г.<sup>5</sup> АЛИЕВУ;

Первому заместителю Председателя Совета Министров СССР, Министру иностранных дел СССР  
А.А.<sup>6</sup> ГРОМЫКО;

В Организацию Объединенных Наций;

В Международную ассоциацию христиан-демократов и Совет Церквей

от христиан, желающих покинуть СССР

### З А Я В Л Е Н И Е

Уважаемые руководители Советского Союза, а также представители международных организаций, как ООН, МАЮД, Совет Церквей.

<sup>+</sup>Перепечатка с фотокопии оригинала из АС. Стилистические и грамматические особенности оригинала сохранены.

1. Василий Васильевич Кузнецов (1-й зам.), Михаил Алексеевич Ясннов (РСФСР), Алексей Федосеевич Ватченко (УССР), Иван Евтеевич Поляков (БССР), Акил Умурзакович Салимов (УзССР), Байкен Ашимович Ашимов (КазССР) (в получ. копии "В.А. Алимову"), Павел Георгиевич Ги́лашвили (ГССР) (в получ. копии "Ги́лишвили"); в получ. копии пропущено "К.А. Халилов" (Курбан Али оглы; АзССР).
2. Сноски 2-6 см. на с.3.

Мы, христиане, обращаемся с давней просьбой разрешить нашу тягбу о выезде из СССР.

Вот уже восьмой год мы направляем к вам наши заявления о желании покинуть атеистическое общество<sup>1</sup>, но все остается без ответа.

Думая ускорить выезд в 1978 г., отказались даже от советского гражданства, о чем известили письменно. Очень скорбно нам видеть и то, как над нами проводятся ненужные эксперименты, чтобы заставить нас отказаться от выезда; это - аресты наших братьев и сестер, которые увеличиваются с каждым годом, психбольницы, обыски, слезки, угрозы и многое другое притеснение. Насильно принуждают к регистрации, а что она нам дает?

БИЛЫК Василий Семенович<sup>2</sup>, проживающий Ворошиловградская область, г. Молодогвардейск, ул. Осьмухина, 7, кв. 81, дал согласие на регистрацию, построил по разрешению властей дом в Суходольске, еще не успел закончить, как угрожают отобрать. А в начале апреля власти решили совершить убийство пресвитера БИЛЫК В.С., сфабриковав<sup>3</sup>

Первый вечер напали 2 молодчика на похожего на БИЛЫК, говоря: "Ты - пресвитер баптистской церкви"; как тот человек ни утверждал, что он - пьяница, не поверили, проломили молотком череп, поломали ребра и бросили без сознания на улице. Сейчас он в тяжелом состоянии в г. Молодогвардейске в больнице. За день удостоверились, что отделали не того; вечером попался БИЛЫК В.С., тот же вопрос: "Ты пресвитер общины?" Он ответил: "Я, что вы хотели?" Они сразу стали избивать молотком, последний выскользнул из рук, они извлекли железную трость и стали ее избивать, по всему видно, что приготовленные палачи; избив до полусмерти, без сознания, отволокли на железнодорожное полотно и положили на рельсы; благодаря вниманию машиниста, он был снят с рельсов и остался жив, по<sup>4</sup> милости Того, на Кого уповаешь, но сильно пострадал. Кто бил, он не знает, в неприязни с ними не был. Вот что дает нам регистрация.

1. См. заявление 18-и от имени 1800 пятидесятников и баптистов, май 1977 (АС №3013).
2. Подписал АС №№3013, 3376, 3826; о нем см. АС №№3376:1, 4035:6, Хр.48:118 (где след. читать "на допрос в Краснодонское УКГБ"), 54:122, 55:53.
3. В получ. копии пропуск.
4. В получ. копии слово "по" отсутствует.



В местах лишения свободы мало того, что не дают Евангелие да еще укорачивают свидания, в труде не находят претензии - они безупречны, лишают за то, что в уединении молятся Богу. ГОЛИКОВ П.М.<sup>1</sup>, находящийся в лагере /Пермская обл., Чусовской р-н, с.Кузино, учр. ВС-389/36/. В феврале 1984 г., перед свиданием, найдя его молящимся Богу, заставили встать и составили акт, лишив его двое суток свидания с семьей, дали только одни сутки; за тысячи километров семья добирается на такое свидание, а оно - 1 раз в год. Да о чем говорить, если власти не считают нас за людей, а за половые тряпки, о которые власть имущие ноги вытирают, отщепенцы, отбросы и прочее. Как и Елену БОННЭР<sup>2</sup> по газетам на весь мир сочли пустышкой лишь за то, что она с мужем своим САХАРОВЫМ не могут проживать в этой стране, как птицы в клетке, что ей, собственно, не хватает? Свободы... Дайте им выехать.

Газетами доказываете, что выезд из этой страны невозможен, за желание покинуть ее - аресты, тюрьмы и ссылки, чего и обещаете Е.БОННЭР<sup>3</sup> и всем нам; на словах за это не судите, вынуждая писать; не считаете себя виновными; читая эту газету, мир удивлен: неужели нельзя уехать?

Мы вынуждены объяснить, что восьмой год этого просим, по Международным документам, которые подписали при Вас, Константин Устинович; очень просим Вас - выпустите с миром, а не с угрозами.

1. Петр Михайлович, 18.5.82 арестован, 30.11.82 осужден в Ростове-на-Дону на 5л. ИТК стр.реж. + 2г. ссылки (АС №4579, 4905:27, 4973, 5059:3).
2. В получ. копии здесь и далее "Боннер".
3. Напр.: "...Сахаров понес наказание за свою антиобщественную деятельность. В настоящее время правоохранительными органами приняты меры... и в отношении Боннэр" (А.Баскин, С.Кондратьев, "Отщепенцы и их радетели" - "Изв.", 21.5.84); см. также сообщение ТАСС "Подоплека провокации" ("Пр.", 5.5.84).

-----  
/Сноски 2-6 к с.1/

2. Антанас Стасевич (ЛитССР), Иван Петрович (МССР), Петр Якубович (ЛатвССР) (в получ. копии "Страйтиманис"), Темирбек Худайбергенович (КиргССР) (в получ. копии "Кешееву"), Гаибназар (ТаджССР) (в получ. копии "Палаеву"), Бабкен Есаевич (АрмССР), Баллы (ТССР) (в получ. копии "В."), Арнольд Феодорович (ЭССР).
3. Тенгиз (в получ. копии "С.") Ментешашвили (секр. ПВС СССР) включен, по всей вероятности, ошибочно.
4. Николай Александрович.
5. Гейдар.
6. Андрей Андреевич.

ПИЩЕНКУ Владимиру<sup>1</sup>, вернувшемуся из армии, Темрюкский военком угрожает арестом за то, что он не принимал присяги, а ведь мы не можем поклоняться иным богам, кроме Бога Вечности, суд человеческий - не ВЕЧНОСТЬ, а такое обращение с нами и вам не дает никакой пользы, только ненужные хлопоты, а мы очень хотели тихо уехать из страны, в которой строится безрелигиозное общество, где сосуществование наше невозможно.

Нам говорят, что правительству не до нас из-за внешней политики, которой они уделяют все время. А сейчас из-за сложных отношений с Западом и Америкой нас не выпускают. Причем тут Запад, выпустите нас в страны Африки, Азии или Южной Америки, ведь мы давно просим - в любую несоциалистическую<sup>2</sup>. Просим: уделите совсем немного времени и дайте выезд из СССР. Обращаясь в международные организации, ПРОСИМ оценить наше положение и уточнить, кто мы здесь? Ведь рабство во всех видах запрещено, а если свободные, то почему за семь лет мы не могли покинуть неприемлемую для нас Идеологию и удалиться из страны безбожия на свободное исповедание. К сему только главы семей. Просим, отпустите с нами наших узников, сыновей с армии и все наше семейство, принадлежащее нам по праву.

Фамилии наши равны подписям.

Далее следуют фамилии - 385 фамилий. - Прим. сост.

Просим, отпустите, для СССР это - в море капля.

С уважением все.

ЛУЧКО Иван Аверкович<sup>3</sup> осужден 04.06.84 на два года принуд. работ<sup>4</sup>, дело сфабриковано, а суть - за то, что не отказывается от выезда. 06.04 избивали около дома - и все за то же.

ЛУЧКО Марии Григорьевне, матери 11 детей, начальник КГБ г.Ровно угрожает лишить материнства за то, что она воспитывает детей в БОГЕ.

1. Т.е. Пищенко, вероятно, сын пятидесятников Анатолия и Надежды Пищенко, один из их 10 детей (см., напр., АС №№3375:8, 4035:7).
2. В получ. копии "некапиталистическую" - опечатка.
3. В 1982 осужден на 6 мес. заключения за "мелкие кражи" (АС №4905:46-47); 22.7.83 в г.Ровно избит, в начале 1984 ему предъявлено обвинение по ст.187-1 УК УССР (= 190-1 РСФСР) ("Вести из СССР", 1983, №15:8, 1984, №8:4). Его автобиография (начало 1982) - АС №4749:25-28; подписал АС №№3826, 3873, 4749. В получ. копии "Авекиевич" - опечатка.
4. Ср.: 2г. лишения свободы условно с 3-летним испытательным сроком ("Вести из СССР", 1984, №14:5).

В настоящее время весь май и июнь 1984 г. по всему Советскому Союзу идут обыски, аресты, разгоны, штрафы, насильный загон в регистрацию всех, всякого рода угрозы, требуют отказ от выезда.

Многие от страха боятся писать свои фамилии, но от выезда не отказываются.

Мы хотим описать страдания душ наших, дети наши полностью подвержены воспитанию атеистов. В школах заведены дневники наблюдения за верующими детьми, применяются особые усилия в перевоспитании, лекции, кино - все против религии, классные часы, где настраивают детей против верующих, которых после этого урока избегают. Как это делается повсеместно, факт - г.Черногорск. Из дневника школы, который случайно попал в руки родителей верующих, оказалось, что это - большой секрет, поднялась школа и Исполком, мол, как это выкрали дневник наблюдения за верующими. В нем каждый шаг наших детей на учете, насильное навязывание всех атеистических мероприятий, за год ведут учет, кого удалось переубедить, и кое-что им удастся, как пример КРОТОВА Владимира<sup>1</sup>, усилили перевоспитание кроме школы. Зам. предисполкома АНДРЮЩЕНКО Г.С., ПАНОВ, начальник военного учетного стола П.К.С.О., применили все усилия, настроив его против родителей, несовершеннолетнего поместили в общежитие. ПАНОВ использовал его на деле своей знакомой, а на работе проставляли часы. Мальчик полностью отбилась от рук, начал все нести из дому и проживать, а когда я<sup>2</sup> обратилась к тем, кто его разлагает, то мне сказали, что он - неплохой малый; ребенок стал дома заявлять, что ему за нас, верующих, ничего не будет, дома дебоширил, говорил, что его друзья - из КГБ. Но когда полностью развратили, тогда отправили на принудление на 2 года, а теперь в лагере усиленно издеваются, и бесконечные 15-суточные карцеры, он объявляет голодовки и, имея 24 года, он может погнубнуть в их руках, поэтому я обращаюсь со слезами - помо-

1. О нем см. АС №4759:5, 4973:13.

2. Анет Кротова (там же).

гите нам выехать, дабы не погубили наших всех детей, как погубили моего сына. В настоящее время усиленно вводят военный урок, насильно принуждая изучать оружие, и грозят уголовной ответственностью /г.Черногорск/.

По всему Советскому Союзу не прекращается насильный загон в регистрацию, усиленные загоны, как в Тернопольской области, города Ростова-на-Дону, Красноярского края г.Черногорск, да и повсеместно. Всех осужденных за веру и выезд в лагерях притесняют, лишают положенного раз в год 3-дневного свидания.

БАРАЦ В.М.<sup>1</sup> за то, что после трехмесячного этапа<sup>2</sup>, прибывший обратно прямо в лагерную больницу чуть живой, не успел показать себя в труде, несмотря на то, что по собственной инициативе больше недели под дождем вел сварочные работы, рискуя жизнью, и за то даже не уплатили, что он спас отопление, отремонтировал станок, который простаивал много времени. И будучи больной, измучен этапом, в который специально таскали с Чусовой с любым этапом и обратно в Чусовую. Он не отказывался ни от какой работы, выполнял ее честно, но свидание с матерью получил всего одни сутки; скорость<sup>3</sup> невыносимая, но христианин только мечтает за все благодарить.

Пермская обл., Чусовской р-н, пос. Всесвятское<sup>4</sup>, учр. ВС-389/35, 618810.<sup>5</sup>

Также христианин ГОЛИКОВ П.М. был лишен двух суток с женой, дочерью и внуком за то, что в уединенном месте молился своему Богу; достаточно было дежурному составить акт, чтобы лишить свидания; а какой тяжелый путь преодолевают родственники на север, везут тяжелую ношу, чтобы покормить страдальца, лишённого свободы.

Пермская обл., Чусовской р-н, пос. Кучино, учр. ВС-389/36, 618263.

1. Василий Мартынович, 9.8.82 арестован в г.Ровно, 28.3.83 осужден в Ростове-на-Дону на 5л. ИТК стр.реж. (АС №4759:2, АП, Рейтер, 9.8.82, 29.3.83).
2. Вероятно, имеется в виду этапирование его как свидетеля в г.Тернополь на суд над А.Зарывным (14.12.83); Зарывный, как и Барац, член к-та "Право на эмиграцию" ("Вести из СССР", 1984, №№1/2:4, АС №4749).
3. Так в получ. копии; м.б. след. читать "строгость".
4. Точнее: ст. Всесвятская.
5. Весной 1984 переведен в Перм. лаг. №37 ("Вести из СССР", 1984, прилож. №4:4).

Дорогие друзья, дети Божьи всего мира, помогите снять тяжелый груз господствующего атеизма. Помогите покинуть страну, которая готовит гибель всему христианству с вступлением коммунизма.

К этому письму прилагается дополнительный список христиан, желающих покинуть страну атеизма /16 семей - 60 человек/. - Прим. сост.



ПОПРАВКИ И ДОБАВЛЕНИЯ

<u>АС №</u>	<u>стр.</u>	<u>абзац</u>	<u>строка</u>	<u>след. читать</u>
5262	1	-	2	...с <u>е</u> кретарю...
"	4	сн.8	-	Ссылка на новую ст. УК РСФСР - 188-3: "Злостное неповиновение требованиям админ-ции ИТ учреждения", в действии с 1.10.83 (Указ от 13.9.83, "Вед. ВС РСФСР", 1983, №37, ст.1334).